



ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO SE PUEDE USAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN MÉDICA Y CÓMO PUEDE OBTENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN.

POR FAVOR REVISELO CUIDADOSAMENTE.

La ley nos exige mantener la privacidad de su información médica protegida, notificarle sobre nuestras obligaciones legales y prácticas de privacidad con respecto a su información médica, y notificar a las personas afectadas en caso de una violación de la seguridad de su información médica. Este Aviso resume nuestras obligaciones y sus derechos con respecto a su información. Nuestras obligaciones y sus derechos se establecen con más detalle en el Título 45 del Código de Regulaciones Federales, Parte 164. Estamos obligados a cumplir con los términos de nuestro Aviso que se encuentra actualmente en vigor.

Este Aviso Conjunto de Prácticas de Privacidad se aplica a Teton Valley Health Care, Inc (hospital y clínicas) y a los miembros de su personal médico y otras personas que brindan atención médica en Teton Valley Health.

1. Usos y divulgaciones que podemos hacer sin

Autorización por escrito. Las personas a quienes se dirige esta Se aplica un aviso conjunto. Puede usar o divulgar su información de salud. información para ciertos fines sin su consentimiento por escrito autorización, incluyendo lo siguiente:

Tratamiento. Podemos usar o divulgar su información para fines de tratamiento. Por ejemplo, podemos divulgarla a otro profesional de la salud para que pueda tratarlo; para enviarle recordatorios de citas; o para proporcionarle información sobre alternativas de tratamiento o servicios que ofrecemos.

Pago. Podemos usar o divulgar su información para obtener el pago de los servicios que le brindamos. Por ejemplo, podemos divulgar información a su compañía de seguro médico u otro pagador para obtener la preautorización o el pago de un tratamiento.

Operaciones de atención médica. Podemos usar o divulgar su información para ciertas actividades necesarias para el funcionamiento de nuestra clínica y garantizar que nuestros pacientes reciban atención de calidad. Por ejemplo, podemos utilizar la información para capacitar o revisar el desempeño de nuestro personal o tomar decisiones que afecten la práctica.

Otros usos o divulgaciones. También podríamos usar o divulgar su información para otros fines permitidos por el Título 45 del Código de Reglamentos Federales (CFR), artículo 164.512, u otras leyes y regulaciones aplicables, incluyendo los siguientes:

- Para evitar una amenaza grave a su salud o seguridad o la salud o seguridad de los demás.
- Según lo permitan las leyes de compensación laboral para uso en procedimientos de compensación laboral.
- Para ciertas actividades de salud pública como informar sobre determinadas enfermedades.
- Para ciertas actividades de supervisión de la salud pública, como como auditorías, investigaciones o acciones de licencia.
- En respuesta a una orden judicial, autorización o citación en procedimientos judiciales o administrativos.
- Para ciertas funciones gubernamentales especializadas como las instituciones militares o penitenciarias.
- Para fines de investigación si se cumplen ciertas condiciones satisfecho.
- En respuesta a determinadas solicitudes por ley aplicación de la ley para localizar a un fugitivo, una víctima o ser testigo, o denunciar muertes o determinados delitos.
- A médicos forenses, directores de funerarias o de órganos. organizaciones de adquisiciones según sea necesario para permitir para que puedan llevar a cabo sus funciones.
- Según lo requiera la ley estatal o federal, como denunciar abusos, negligencia o ciertos otros eventos.
- En la medida en que tengamos conocimiento de su consumo de sustancias registros de pacientes con trastornos, sujetos a 42 CFR parte 2, No compartiremos esa información para investigaciones o procedimientos legales en su contra sin (1) su consentimiento por escrito o (2) un tribunal orden y citación.

2. Divulgaciones que podemos hacer a menos que usted se oponga. A menos que nos indique lo contrario, podemos divulgar su información como se describe a continuación.

- A un miembro de su familia, pariente, amigo o otra persona que participe en su atención médica o en el pago de su atención médica. Limitaremos la divulgación de la información pertinente a esa la participación de la persona en su atención médica o pago.
- Para mantener nuestro directorio de instalaciones. Si alguien pregunta Para usted por su nombre, solo revelaremos su nombre, estado general y ubicación en nuestras instalaciones. Nosotros También puede revelar su afiliación religiosa a clero.
- Para comunicarnos con usted para recaudar fondos para Teton Valley Atención médica (TVHC). Puede optar por no recibir dichas comunicaciones en cualquier momento notificándolo el Responsable de Privacidad identificado a continuación.



AVISO CONJUNTO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Versión 3

3. Usos y divulgaciones con su autorización por escrito.

Otros usos y divulgaciones no descritos en este Aviso se realizarán únicamente con su autorización por escrito, incluyendo la mayoría de los usos o divulgaciones de notas de psicoterapia; para la mayoría de los fines de marketing; o si pretendemos vender su información. Puede revocar su autorización enviando una notificación por escrito al Contacto de Privacidad que se indica a continuación. La revocación no surtirá efecto si ya hemos tomado medidas en virtud de la autorización.

4. Sus derechos con respecto a su información médica protegida.

Tiene los siguientes derechos con respecto a su información médica. Para ejercer cualquiera de estos derechos, debe presentar una solicitud por escrito al Responsable de Privacidad que se indica a continuación.

Puede solicitar restricciones adicionales sobre el uso o la divulgación de información para tratamientos, pagos u operaciones de atención médica. No estamos obligados a aceptar la restricción solicitada, excepto en el caso limitado de que usted o alguien en su nombre pague un artículo o servicio, y usted solicite que la información sobre dicho artículo o servicio no se divulgue a una aseguradora médica. Normalmente, nos comunicamos con usted por teléfono o correo postal a su domicilio.

Puede solicitar que nos comuniquemos con usted por otros medios o en otros lugares. Atenderemos solicitudes razonables.

- Puede inspeccionar y obtener una copia de Registros que se utilizan para tomar decisiones sobre su atención médica o el pago de la misma, incluyendo una copia electrónica. Podríamos cobrarle una tarifa razonable basada en el costo por proporcionarle los registros. Podríamos denegar su solicitud en circunstancias limitadas, por ejemplo, si determinamos que la divulgación podría perjudicarlo a usted o a terceros.

- Puede solicitar que su información médica protegida se modifique la información. Podemos denegar su solicitud por ciertas razones, por ejemplo, si no creamos el registro o si determinamos que el registro es preciso y completo.
- Puede recibir un informe de ciertos

Divulgaciones que hayamos hecho de su información médica protegida. Puede recibir el primer informe sin costo dentro de un período de 12 meses. Podemos cobrar una tarifa razonable basada en el costo por todas las solicitudes posteriores durante ese período de 12 meses.

Puede obtener una copia impresa de este Aviso si la solicita. Tiene este derecho incluso si ha aceptado recibir el Aviso electrónicamente.

5. Cambios a este Aviso. Nos reservamos el derecho de modificar los términos de este Aviso en cualquier momento y de que el nuevo Aviso entre en vigor para toda la información médica protegida que mantenemos. Si modificamos sustancialmente nuestras prácticas de privacidad, publicaremos una copia del Aviso vigente en nuestra recepción y en nuestro sitio web. Puede obtener una copia del Aviso vigente solicitándola a nuestra recepcionista o al Responsable de Privacidad.

6. Quejas. Puede presentar una queja ante nosotros o ante el Secretario de Salud y Servicios Humanos si considera que se han violado sus derechos de privacidad. Puede presentar una queja notificándonoslo a nuestro Oficial de Privacidad. Todas las quejas deben presentarse por escrito. No tomaremos represalias contra usted por presentar una queja.

7. Información de contacto. Si tiene alguna pregunta sobre este Aviso, o si desea presentar una objeción o queja sobre cualquier uso o divulgación, o ejercer algún derecho como se explicó anteriormente, comuníquese con el Responsable de Privacidad de TVHC al 208-354-2383.

8. Fecha de entrada en vigor. Este aviso entra en vigor el 16/02/2026.